

STAATSRAT

[C – 2013/18230]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3quater des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates

Herr David HATZKEVICH und die Dental Clinics GmbH haben die Nichtigerklärung des Königlichen Erlasses vom 17. Januar 2013 zur Änderung, was bestimmte Zahleistungen betrifft, von Artikeln 5 und 6 der Anlage des Königlichen Erlasses vom 14. September 1984 zur Festlegung des Verzeichnisses der Gesundheitsleistungen für die Gesundheitspflege- und Entschädigungspflichtversicherung beantragt.

Dieser Erlass wurde im *Belgischen Staatsblatt* vom 31. Januar 2013 veröffentlicht.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A 208.546/VI-19953 in die Liste eingetragen.

Für den Hauptkanzler,
Chr. STASSART,
Hauptsekretär.

CONSEIL D'ETAT

[C – 2013/18246]

Avis prescrit par l'article 3quater de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat

Johan LIPPENS a demandé le 22 avril 2013 l'annulation de l'arrêté ministériel du 5 février 2013 modifiant l'arrêté ministériel du 9 janvier 2004 portant délégation de compétences.

Cet arrêté a été publié au *Moniteur belge* du 6 mars 2013.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A. 208.608/IX-7984.

Au nom du Greffier en chef,
Isabelle DEMORTIER,
Secrétaire en Chef.

RAAD VAN STATE

[C – 2013/18246]

Bericht voorgeschreven bij artikel 3quater van het besluit van de Regin van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtsspraak van de Raad van State

Johan LIPPENS heeft op 22 april 2013 de nietigverklaring gevorderd van het ministerieel besluit van 5 februari 2013 tot wijziging van het ministerieel besluit van 9 januari 2004 houdende delegatie van bevoegdheden.

Dit besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 6 maart 2013.
Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A.208.608/IX-7984.

Namens de Hoofdgriffier,
Isabelle DEMORTIER,
Hoofdsecretaris.

STAATSRAT

[C – 2013/18246]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3quater des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates

Johan LIPPENS hat am 22. April 2013 die Nichtigerklärung des Ministeriellen Erlasses vom 5. Februar 2013 zur Änderung des Ministeriellen Erlasses vom 9. Januar 2004 über die Übertragung von Befugnissen beantragt.

Dieser Erlass wurde im Belgischen Staatsblatt vom 6. März 2013 veröffentlicht.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A. 208.608/IX-7984 in die Liste eingetragen.

Im Namen des Hauptkanzlers,
Isabelle DEMORTIER,

Hauptsekretär.

CONSEIL D'ETAT

[C – 2013/18245]

Avis prescrit par l'article 3quater de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat

Tommy DALEMANS et le Syndicat libre de la Fonction publique, ayant tous deux élu domicile chez Me Laurence MARKEY, avocat, ayant son cabinet à 1400 Nivelles, rue de la Procession 25, ont demandé le 22 avril 2013 l'annulation de l'arrêté royal du 11 février 2013 modifiant certaines dispositions de l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police concernant les échelles de traitement de l'aspirant inspecteur de police.

RAAD VAN STATE

[C – 2013/18245]

Bericht voorgeschreven bij artikel 3quater van het besluit van de Regin van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtsspraak van de Raad van State

Tommy DALEMANS en het VRIJ SYNDICAAT VOOR HET OPENBAAR AMBT, die beiden woonplaats kiezen bij Mr. Laurence MARKEY, advocaat, met kantoor te 1400 Nivelles, rue de la Procession 25, hebben op 22 april 2013 de nietigverklaring gevorderd van het koninklijk besluit van 11 februari 2013 tot wijziging van sommige bepalingen van het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten betreffende de loonschalen van de aspirant-inspecteur van politie.

Cet arrêté a été publié au *Moniteur belge* du 22 février 2013.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A. 208.610/IX-7985.

Au nom du Greffier en chef,
Isabelle DEMORTIER,
Secrétaire en Chef.

Dit besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 22 februari 2013.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A.208.610/IX-7985.

Namens de Hoofdgriffier,
Isabelle DEMORTIER,
Hoofdsecretaris.

STAATSRAT

[C – 2013/18245]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3quater des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates

Tommy DALEMANS und die Freie Gewerkschaft für den öffentlichen Dienst, die beide bei Frau Laurence MARKEY, Rechtsanwältin in 1400 Nivelles, rue de la Procession 25, Domizil erwählt haben, haben am 22. April 2013 die Nichtigerklärung des Königlichen Erlasses vom 11. Februar 2013 zur Abänderung einiger Bestimmungen des Königlichen Erlasses vom 30. März 2001 zur Festlegung der Rechtstellung des Personals der Polizeidienste, was die Gehaltstabellen der Polizeiinspektoren-Anwärter betrifft, beantragt.

Dieser Erlass wurde im Belgischen Staatsblatt vom 22. Februar 2013 veröffentlicht.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A. 208.610/IX-7985 in die Liste eingetragen.

Im Namen des Hauptkanzlers,

Isabelle DEMORTIER,
Hauptsekretär.

CONSEIL D'ETAT

[C – 2013/18247]

Avis prescrit par l'article 3quater de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat

La SPRL BRANDSTOFFEN JAN BERGMANS et Jean BERGMANS, ayant tous deux élu domicile chez Me Hans-Kristof CAREME, avocat, ayant son cabinet à 3001 Heverlee, Industrieweg 4 boîte 1, ont demandé le 25 avril 2013 l'annulation de l'arrêté de la députation du conseil provincial du Limbourg du 3 janvier 2013 portant approbation partielle du plan communal d'exécution spatiale «Grotestraat Zuid-Oost», tel qu'il a été fixé définitivement par le conseil communal de Genk en sa séance du 25 octobre 2012.

Cet arrêté a été publié au *Moniteur belge* du 26 février 2013.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A. 208.641/X-15.401.

Au nom du Greffier en chef,
I. DEMORTIER,
Secrétaire en chef.

RAAD VAN STATE

[C – 2013/18247]

Bericht voorgeschreven bij artikel 3quater van het besluit van de Regin van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State

De BVBA BRANDSTOFFEN JAN BERGMANS en Jean BERGMANS, die beiden woonplaats kiezen bij Mr. Hans-Kristof CAREME, advocaat, met kantoor te 3001 Heverlee, Industrieweg 4 bus 1, hebben op 25 april 2013 de nietigerklaring gevorderd van het besluit van de deputatie van de provincieraad van Limburg van 3 januari 2013 houdende gedeeltelijke goedkeuring van het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan "Grotestraat Zuid-Oost" zoals definitief vastgesteld door de gemeenteraad van Genk in zitting van 25 oktober 2012.

Dit besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 26 februari 2013.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A. 208.641/X-15.401.

Namens de Hoofdgriffier,
I. DEMORTIER,
Hoofdsecretaris.

STAATSRAT

[C – 2013/18247]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3quater des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates

Die BRANDSTOFFEN JAN BERGMANS PgmbH und Jean BERGMANS, die beide bei Herrn Hans-Kristof CAREME, Rechtsanwalt in 3001 Heverlee, Industrieweg 4 Briefkasten 1, Domizil erwählt haben, haben am 25. April 2013 die Nichtigerklärung des Erlasses des Ausschusses des Provinzialrates von Limburg vom 3. Januar 2013 zur teilweisen Billigung des von dem Gemeinderat von Genk in seiner Sitzung vom 25. Oktober 2012 endgültig festgelegten kommunalen räumlichen Ausführungsplans «Grotestraat Zuid-Oost» beantragt.

Dieser Erlass wurde im Belgischen Staatsblatt vom 26. Februar 2013 veröffentlicht.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A. 208.641/X-15.401 in die Liste eingetragen.

Im Namen des Hauptkanzlers,

I. DEMORTIER,
Hauptsekretär.